

**GEMEINDE
PRAGS**

Provinz Bozen

**COMUNE DI
BRAIES**

Provincia di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES****VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**Sitzung vom-Seduta del **28.08.2026**Uhr - ore **09:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Presenti sono:

			A.E. A.G.	A.U. A.I.	(*)	F. M.R.
Mittermair Friedrich	Bürgermeister	Sindaco				
Innerhofer Putzer Helene	Vize-Bürgermeister	Vicesindaco				
Lercher Thomas	Referent	Assessore				
Steiner Erwin Jakob	Referent	Assessore				

A.E. / A.G.= entschuldigt abwesend/ assente con giustificazione
 A.U. / A.I. = unentschuldigt abwesend/ assente senza giustificazione
 F. / M.R. = Fernzugang / mod. remota

(*) abwesend bei der Behandlung und Abstimmung dieses Gegenstandes /
 assente durante la trattazione e la votazione del presente oggetto

Schriftführer: Der Gemeindesekretär

Segretario: Il Segretario Comunale

Jud Martin

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
 übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti é
 sufficiente per la legalità dell'adunanza

Innerhofer Putzer Helene

In der Eigenschaft als **Vize-Bürgermeister** den
 Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Vicesindaco** assume la
 presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND**OGGETTO**

**PERSONAL - Liquidierung der
 Außendienstentschädigung an den
 Bürgermeister für den Zeitraum 01.04.2026 -
 30.06.2026**

**PERSONALE - Liquidazione dell'Indennità di
 missione al sindaco per il periodo dal
 01/04/2026 - 30/06/2026**



unverzüglich vollstreckbar
 immediatamente esecutivo

Betreff: PERSONAL - Liquidierung der Außendienstentschädigung an den Bürgermeister für den Zeitraum 01.04.2026 - 30.06.2026

Der Bürgermeister Friedrich Mittermair verlässt aus freien Stücken im Sinne des Art. 65 des R. G. Vom 03.05.2018, Nr. 2 den Sitzungssaal. Die Ausübung seiner Funktion übernimmt die Vize-Bürgermeisterin Helene Innerhofer Putzer.

Nach Einsichtnahme in die Verordnung, betreffend die Rückerstattung der Spesen der Verwalter für institutionelle Außendienste, welche mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3/R/10 vom 11.03.2010 genehmigt wurde;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Präsidenten der Region Nr. 7 vom 18.02.2020, betreffend die Verordnung bezüglich „Festsetzung des Betrags und Regelung der Amtsentschädigung und der Sitzungsgelder der Verwalter der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol im Fünfjahreszeitraum 2020-2025“;

Nach Einsichtnahme in das Verzeichnis der Dienstfahrten, die von Herrn Friedrich Mittermair, Bürgermeister, in der Zeit vom 01.04.2026 bis zum 30.06.2026 geleistet wurden;

Nach Einsichtnahme in:

- das G.v.D. Nr. 118 vom 23.06.2011
- das Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016
- das G.v.D. Nr. 267 vom 18.08.2000
- das Landesgesetz Nr. 17 vom 22.10.1993
- den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz vom 03.05.2018 Nr. 2
- die Satzung der Gemeinde i.g.F.
- den laufenden Haushaltsvoranschlag und in das entsprechende Investitionsprogramm.

Nach Einsicht in die positiven Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz vom 03.05.2018 Nr. 2, in geltender Fassung:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: 7NSkm3MZfwW53Qr5CO2dvGSw/rzL48lmTy088tuP5Os=
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: jgjiLyI4puV6jBYCdOpEDJ8wDrioO+D1WqKFdxMqzA=

Oggetto: PERSONALE - Liquidazione dell'Indennità di missione al sindaco per il periodo dal 01/04/2026 - 30/06/2026

Il Sindaco Friedrich Mittermair, ai sensi dell'art. 65 della legge regionale n. 2 del 03/05/2018, si allontana di propria iniziativa dall'aula di riunione. Per l'espletamento della sua funzione viene designato la vice sindaca Helene Innerhofer Putzer.

Visto il regolamento per il rimborso delle spese sostenute dagli amministratori per le missioni istituzionali, approvato con delibera del Consiglio comunale del 11/03/2010, n. 3/R/10;

Visto il decreto del presidente della Regione n. 7 del 18/02/2020 concernente il regolamento riguardante "Determinazione della misura e disciplina dell'indennità di carica e dei gettoni di presenza per gli amministratori locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige nel quinquennio 2020-2025";

Visto l'elenco dei viaggi di servizio effettuati dal signor Friedrich Mittermair, Sindaco, nel periodo dal 01/04/2026 al 30/06/2026;

Visti:

- il D.Lgs. 23/06/2011, n. 118
- la legge provinciale 12/12/2016, n. 25
- il D.Lgs. 18/08/2000, n. 267
- la legge provinciale 22/10/1993, n. 17
- il codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, Legge Regionale del 03/05/2018 n. 2
- lo Statuto del Comune n.t.v.
- il bilancio preventivo corrente ed il relativo programma d'investimento.

Visti i pareri favorevoli ai sensi degli articoli 185 e 187 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, Legge Regionale del 03/05/2018 n. 2, nel testo vigente:

- parere tecnico con l'impronta digitale: 7NSkm3-MZfwW53Qr5CO2dvGSw/rzL48lmTy088tuP5Os=
- parere contabile con l'impronta digitale: jgjiLyI4-puV6jBYCdOpEDJ8wDrioO+D1WqKFdxMqzA=

BESCHLIESST

der Gemeindevorstand
einstimmig

La Giunta Comunale

DELIBERA
unanimemente

1. Herrn Friedrich Mittermair, Bürgermeister, das Kilometergeld sowie Auslagen für die Parkgebühren für den Zeitraum vom 01.04.2026 bis zum 30.06.2026 wie folgt zu vergüten:

Km 508 x 0,53 €/km	€ 269,24
Km 296 x 0,54 €/km	€ 159,84
Km 296 x 0,58 €/km	€ 171,68
Spesen/spese	€ 31,20
SUMME	€ 631,96

1. di rimborsare al signor Friedrich Mittermair, Sindaco, l'indennità chilometrica e le spese di parcheggio, per il periodo dal 01/04/2026 al 30/06/2026 come segue:

2. die Ausgabe von 631,96 Euro dem Kapitel 0101103020100 anzulasten, wo ausreichende Verfügbarkeit gegeben ist;
3. im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 "Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol" eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat zu übermitteln;
4. das Original dieses Dokuments in den digitalen Archiven der Gemeinde Prags im Sinne des Art. 22 des GvD vom 07.03.2005, Nr. 82 i.g.F. aufzubewahren.

2. di imputare la spesa di Euro 631,96 al cap. 0101103020100 del bilancio di previsione, dove risulta sufficiente disponibilità;
3. di trasmettere, a norma dell'art. 183, comma 2 della L.R. 03.05.2018, n. 2 „Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige“, copia del presente provvedimento, contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari;
4. di conservare l'originale del presente documento negli archivi informatici del Comune di Braies ai sensi dell'art 22 del D.Lgs. del 07/03/2005, n. 82 i.v.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Vize-Bürgermeister / Vicesindaco

Innerhofer Putzer Helene

(digital signiert / firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto

Der Gemeindesekretär / Il Segretario Comunale

Jud Martin

(digital signiert / firmato digitalmente)

Jeder Bürger kann gegen diesen Beschluss im Sinne des Art. 183 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2, während der Veröffentlichungspflicht beim Gemeindeausschuss schriftliche Beschwerde einlegen, vorbehaltlich der Möglichkeit, innerhalb von sechzig Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, im Sinne des Gesetzes vom 06.12.1971, Nr. 1034, einen Rekurs einzubringen. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisaufnahme reduziert.

Ogni cittadino, ai sensi dell'art. 183 del codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige, legge Regionale del 03/05/2018, n. 2, può presentare reclamo contro la presente deliberazione per iscritto alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione, con riserva di presentare ricorso al Tribunale Amministrativo Regionale, Sezione autonoma di Bolzano, entro sessanta giorni dall'esecutività della delibera, di cui alla Legge 06/12/1971, n. 1034. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, D.Lgs 104 del 02/07/2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gegenständlicher Beschluss wird vom
01.09.2026 bis 11.09.2026 auf der digitalen
Amtstafel der Gemeinde Prags veröffentlicht.

La presente delibera viene pubblicata
sull'albo pretorio digitale del Comune di Braies
dal 01.09.2026 al 11.09.2026.